



HOOVER

INSTALLATION AND USER'S MANUAL

CONTENT

INTRODUCTION.....2

SAFETY PRECAUTION.....2

WALL MOUNTING INSTALLATION.....3-9

 PREPARE FOR INSTALLATION.....4

 INSTALLATION (VENT OUTSIDE).....5-8

 INSTALLATION (VENT INSIDE).....9

OPERATION.....10

MAINTENANCE.....11

TROUBLESHOOTING.....12

ENVIRONMENTAL PROTECTION.....13

INTRODUCTION

Thank you for choosing this cooker hood.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

The cooker hood uses high quality materials, and is made with a streamlined design. Equipped with large power electric motor and centrifugal fan, it also provides strong suction power, low noise operation, non-stick grease filter and easy assembly installation.



By placing the CE marking on this product, we declare, on our own responsibility, compliance to all of European safety, health and environmental requirements stated in the legislation for this product.

SAFETY PRECAUTION

- ❑ Never let the children operate the machine.
- ❑ The cooker hood is for home use only, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purpose.
- ❑ The cooker hood and its filter should be clean regularly in order to keep in good working condition.
- ❑ Clean the cooker hood according to the instruction manual and keep the unit from danger of burning.
- ❑ Forbid the direct baking from the gas cooker.
- ❑ Please keep the kitchen room a good convection.
- ❑ Before connecting this appliance check that the power supply cord is not damaged. A damaged supply cord must be replaced by qualified service personnel only.
- ❑ There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels;
- ❑ The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels;
- ❑ Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- ❑ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person solely for their safety.
- ❑ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ❑ Do not flambé under the range hood.
- ❑ The range hood is not intended to be installed over a hob having more than four hob elements

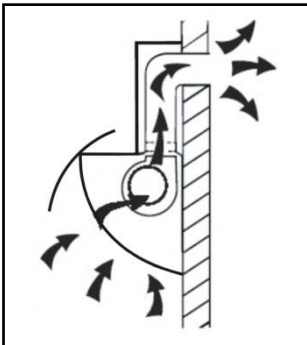
Electrical Shock Hazard

- Only plug this unit into a properly earthed outlet. If in doubt seek advice from a suitably qualified engineer.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

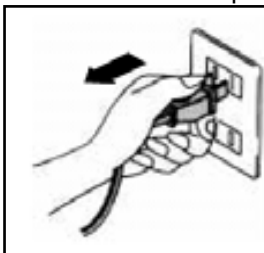
WALL MOUNTING INSTALLATION

1. Prepare for installation:

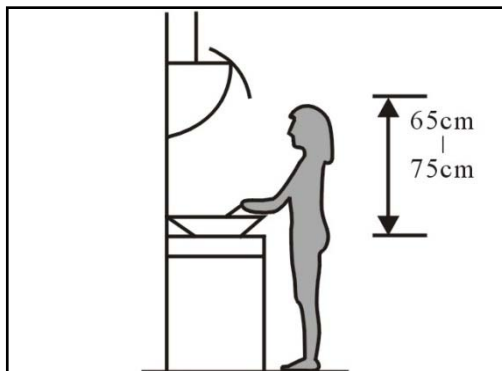
- a. If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe or inflammable material with an interior diameter of 150mm)



- b. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.



- c. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking plane for best effect.



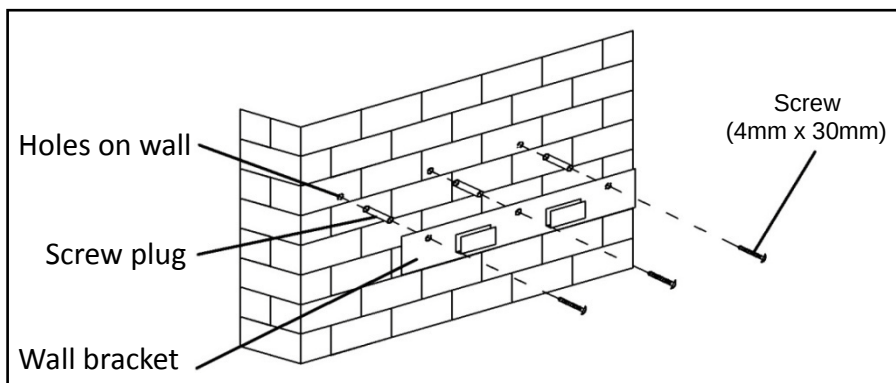
2. Installation (Vent outside):

Attention! Observe the warning in the instruction sheet concerning the operation of the appliance when air is discharged from the room

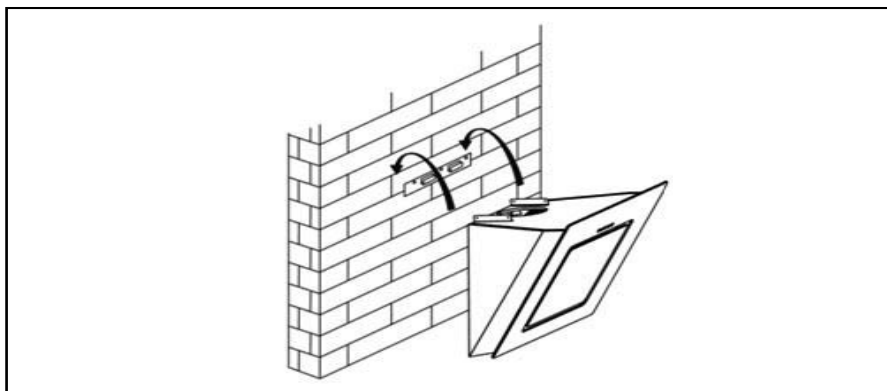
When the range hood and appliance supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4×10^{-5} Bar)

Before attaching the bracket to the chimney, decide the location of the lower chimney bracket fixing holes for fixing the lower chimney bracket in the later step.

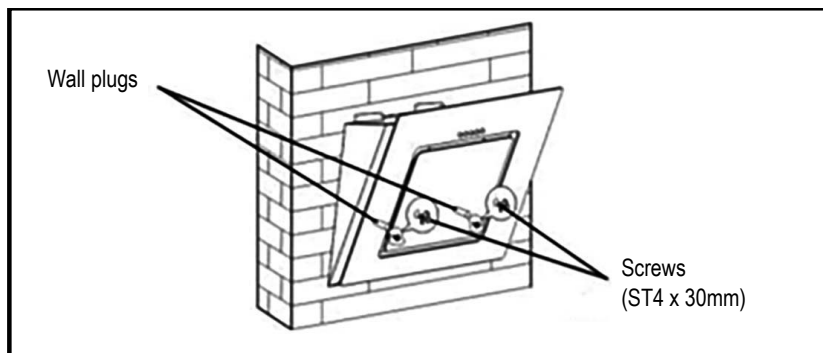
- Drill 3 x 8mm holes to accommodate the bracket.
Screw and tighten the bracket onto the wall with the screws & screw plugs provided.



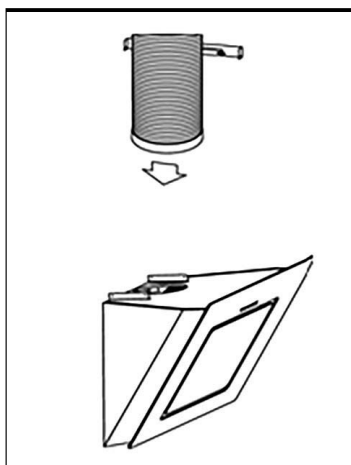
- Hang the cooker hood onto the wall bracket hooks.



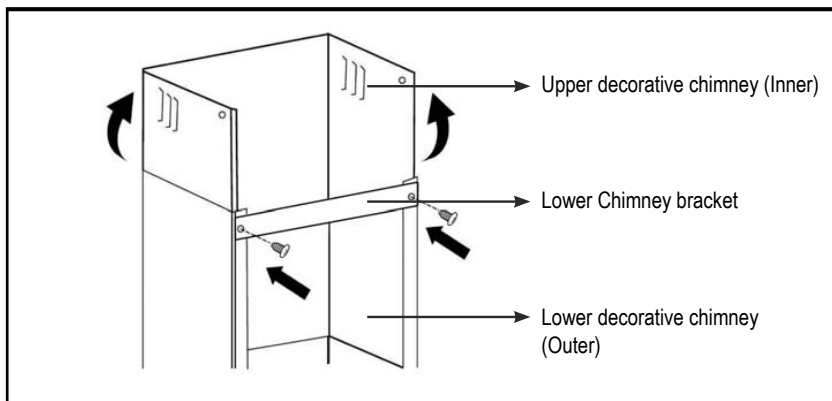
- Secure screws to make sure the hood is stable on the wall.
After placing the cooker hood on the bracket, open the filter, mark and drill 4 holes and fasten the hood on the wall with 2 x wall plugs and 2 x ST4 x 30mm screws.



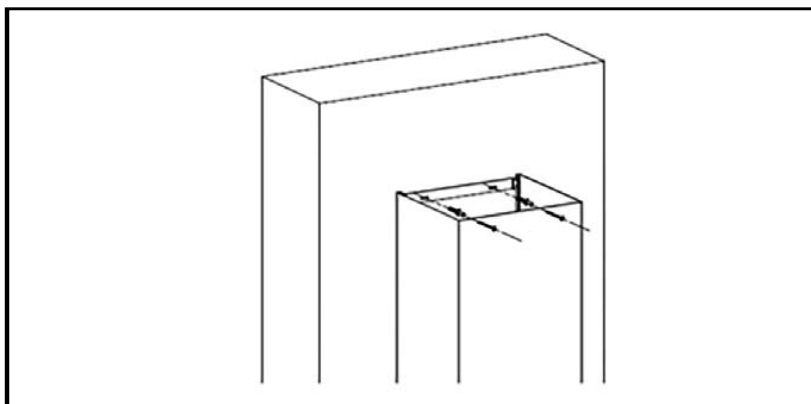
- Place the plastic duct on the cooker hood.



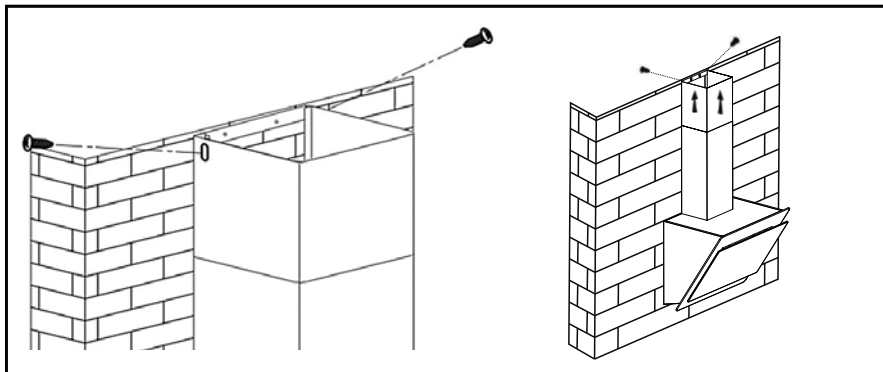
- The lower chimney bracket is used to fix the upper decorative chimney and lower decorative chimney. Use 2 (two) 4x8mm screws to attach lower and upper chimney.
- ◆ Noted: Do not fasten screws too strongly; make sure that the upper decorative chimney can be telescopically adjusted after assembling.



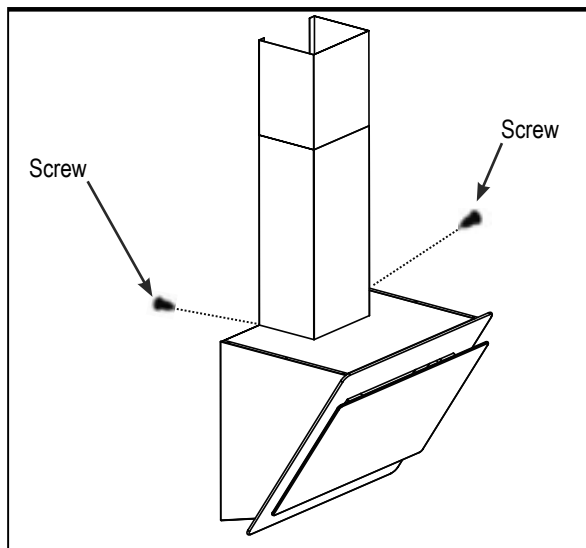
- Put the chimney on the cooker hood.
Fix the lower chimney bracket on the wall with 2 screws (4mm x 30mm).



- Fix the upper chimney on the upper chimney bracket with 2 screws (4x8mm).
- ◆ Then fix the upper chimney bracket on the wall.
Before fixing the bracket on the wall, you should decide on where the upper chimney bracket fixing holes for installation should be.

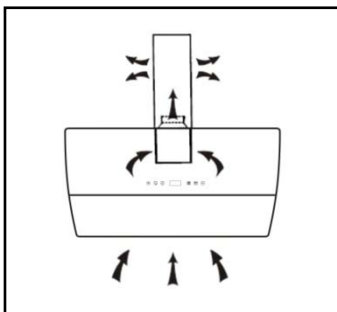


- Fasten the lower chimney to the cooker hood with 2 of the 4x8mm screws.



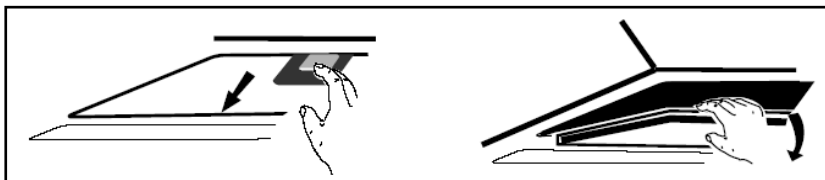
Installation (Vent inside)

If you do not have an outlet to the outside, exhaust pipe is not required and the installation is similar to the one show in section “**Installation (Vent outside)**”.

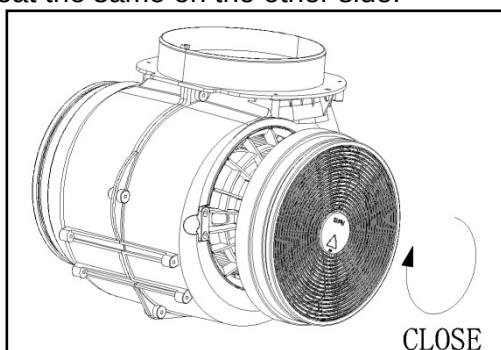


Activated carbon filter can be used to trap odors.

In order to install the activated carbon filter, the grease filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.



Plug the activated carbon filter into the unit and turn it in clockwise direction. Repeat the same on the other side.



NOTE:

- o *Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous.*
- o *When activated carbon filter attached, the suction power will be lower.*

Touch control



On/Off button

It's used for turning on/off the fan.



Speed plus button

For increasing the speed of the fan



Speed decrease button

For decreasing the speed of the fan.



Light button



Digital display

Fan speed display: "1" for Low speed, "2" for Medium speed, "3" for High speed, "4" for Booster function.

Quick timer: Press  &  hold for 1 second, Digital display will flashing & into 5 minutes count down, after 5 minutes motor & light will turn off automatic & Buzzer sound for 1 second.

Booster function

This hood has a booster function. To activate the booster, Press  to speed 4, enter into highest speed while the hood is in use and it will increase speed for 5 minutes, before slowing down again.

MAINTENANCE

Before cleaning switch the unit off and pull out the plug.

I. Regular Cleaning

Use a soft cloth moistened with hand-warm mildly soapy water or household cleaning detergent. Never use metal pads, chemical, abrasive material or stiff brush to clean the unit.

II. Monthly Cleaning for Grease Filter

ESSENTIAL: Clean the filter every month can prevent any risk of fire.

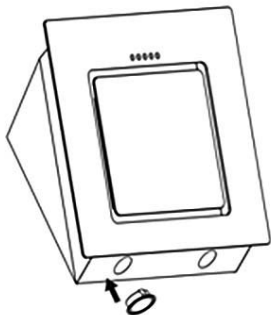
The filter collects grease, smoke and dust..... so the filter is directly affecting the efficiency of the cooker hood. If not cleaned, the grease residue (potential flammable) will saturate on the filter. Clean it with household cleaning detergent.

III. Annual Cleaning for Activated Carbon Filter

Apply SOLELY to unit that installed as a recirculation unit (not vented to the outside). This filter traps odours and must be replaced at least once a year depending on how frequent the cooker hood used.

IV. Bulb Replacement

1. Switch the unit off and unplug the appliance.
2. Open the cooker hood and remove the filters.
3. Release the lamp connectors and push the lamp out from inside.
4. Replace with the same type of lamp.



TROUBLESHOOTING

Fault	Cause	Solution
Light on, but fan does not work	The fan blade is jammed.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The motor is damaged.	
Both light and fan do not work	light bulb burn.	Replace the bulb with correct rating.
	Power cord looses.	Plug into the power supply again.
Serious Vibration of the unit	The fan blade is damaged.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The fan motor is not fixed tightly.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The unit is not hung properly on the bracket.	Take down the unit and check whether the bracket is in proper location.
Suction performance not good	Too long distance between the unit and the cooking plane	Readjust the distance to 65-75cm

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



HOOVER

NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI

OBSAH

ÚVOD	3
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.....	3
INSTALACE NA STĚNU	5
PŘÍPRAVA NA INSTALACI:.....	5
INSTALACE (INSTALACE NA STĚNU)	6
INSTALACE (VERZE S RECIRKULACÍ VZDUCHU).....	10
DOTYKOVÉ OVLÁDACÍ PRVKY	11
ÚDRŽBA.....	12
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ.....	13
INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	14

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali tento odsavač par.

Tento návod k obsluze je navržen tak, aby poskytl veškeré nezbytné pokyny k instalaci, použití a údržbu tohoto spotřebiče.

Pro správnou a bezpečnou obsluhu spotřebiče si přečtěte tyto pokyny před instalací a použitím.

Odsavač par je vyroben z vysoce kvalitních materiálů a v aerodynamickém designu. Vybaven výkonným elektrickým motorem a odstředivým ventilátorem nabízí velký výkon sání, nízkou hladinu hluku, nelepivý tukový filtr a jednoduchou instalaci.



Umístěním označení **CE** na tomto výrobku, prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že spotřebič dodržuje všechny předpisy EU ohledně bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které jsou stanoveny právními předpisy

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nedovolte dětem, aby obsluhovaly spotřebič.
- Odsavač par je určen pro použití v domácnosti, nevhodný pro barbecue, restaurace a pro jiné komerční účely.
- Odsavač par a filtr je nutné pravidelně čistit pro zachování dobrého provozního stavu.
- Čistěte odsavač par podle pokynů v návodu k obsluze a zabraňte riziku požáru.
- Zabraňte výstupu volného plamene z plynového sporáku.
- Zajistěte v kuchyni dostatečný přívod vzduchu.
- Před připojením spotřebiče se ujistěte, zda není poškozen přívodní kabel. Poškozený napájecí kabel musí vyměnit kvalifikovaný servisní technik.
- V místnosti musí být dostatečná ventilace, pokud se používá současně i zařízení spalující plyn nebo jiná paliva.
- Vývod odsavače par nesmí být veden do komína, který se současně využívá na odvod zplodin spalujících plyn nebo jiná paliva.
- Dodržujte předpisy týkající se odvodu vzduchu.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny o použití osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Nedovolte, aby si děti hrály se spotřebičem.
- Pod odsavačem par neflambujte.
- Odsavač par není určen pro instalaci nad varným panelem s více než čtyřmi hořáky.

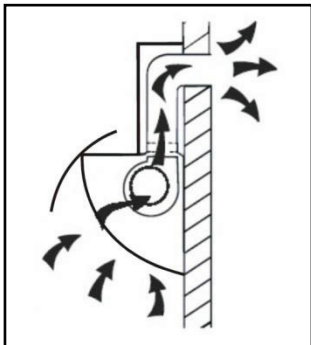
Riziko zasažení elektrickým proudem

- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Pokud si nejste jisti, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Nedodržením těchto pokynů můžete způsobit poranění, požár nebo zasažení elektrickým proudem.

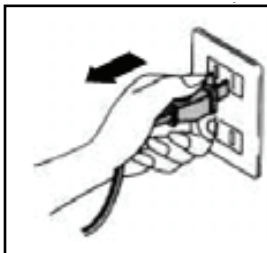
INSTALACE NA STĚNU

1. Příprava na instalaci:

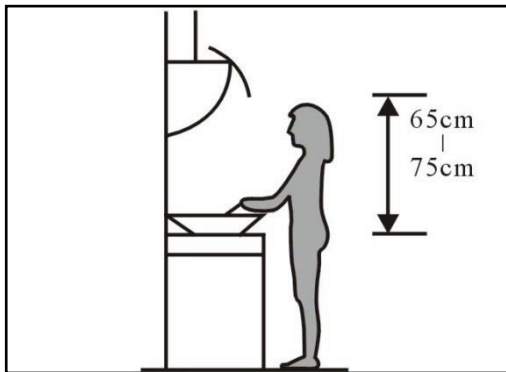
- a. Pokud máte vývod venku, odsavač par můžete připojit podle obrázku níže pomocí odtahového potrubí (smalt, hliník, ohebná trubka nebo nehořlavý materiál s vnitřním průměrem 150 mm).



- b. Před instalací odsavač par vypněte a odpojte od síťové zásuvky.



- c. Odsavač par by měl být umístěn ve vzdálenosti 65 ~ 75 cm nad varným panelem, pro co nejlepší efekt.



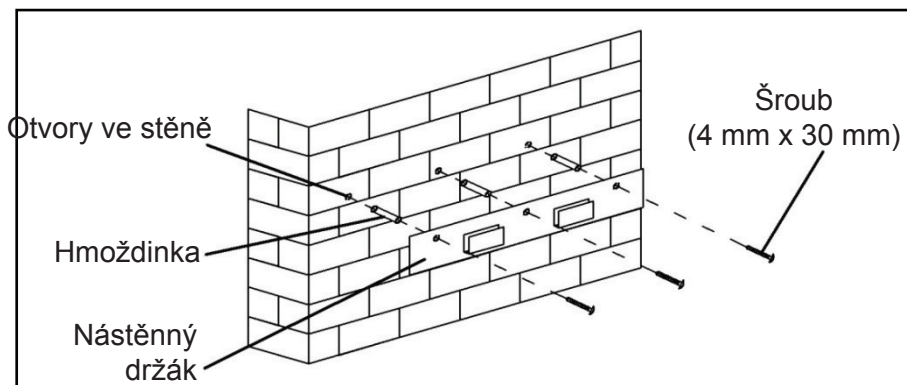
2. Instalace (Instalace na stěnu)

Pozor! Při odsávání vzduchu z místnosti, dodržujte varování uvedené v návodu k obsluze spotřebiče.

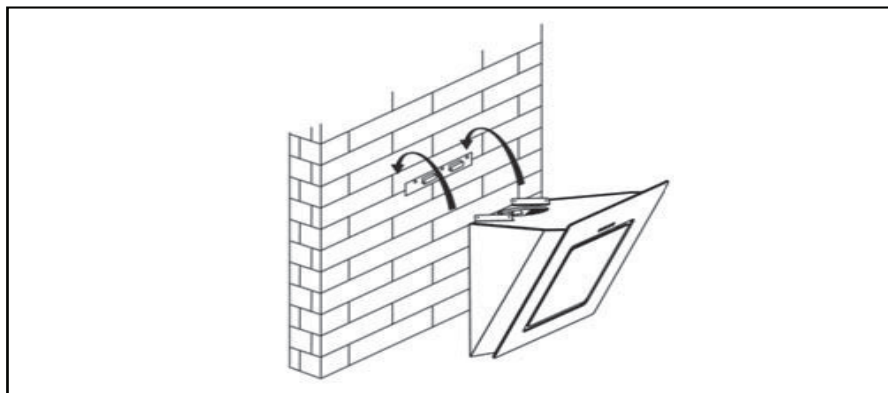
Pokud je v provozu odsavač par a současně spotřebič napájený jinou energií, než je elektřina, podtlak v místnosti nesmí přesáhnout 4 Pa (4×10⁻⁵ bar)

Před připojením držáku ke komínu, zvolte místo pro upevňovací otvory držáku spodního komína na zajištění držáku spodního komína v pozdějším kroku.

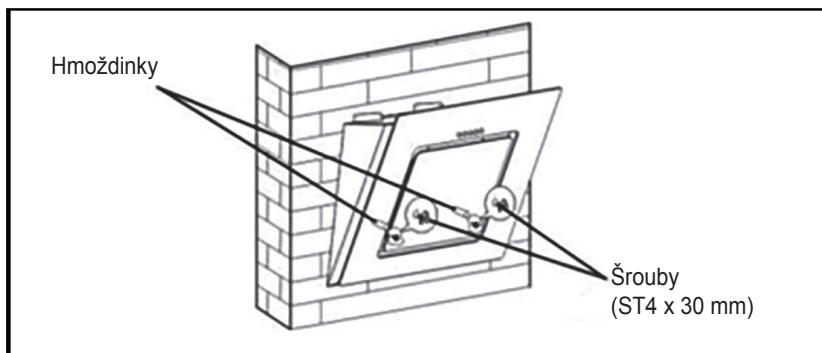
- Vyvrtejte 3 x 8 mm otvory na připevnění držáku.
Našroubujte a dotáhněte držák na stěnu pomocí dodaných šroubů a hmoždinek.



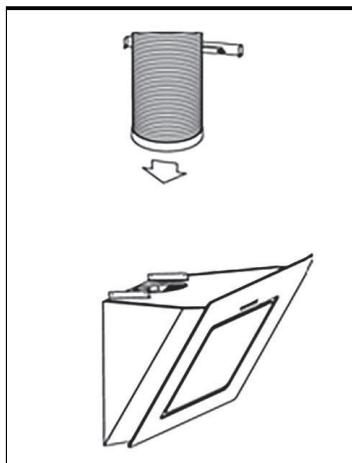
- Zavěste odsavač par na držák na stěně.



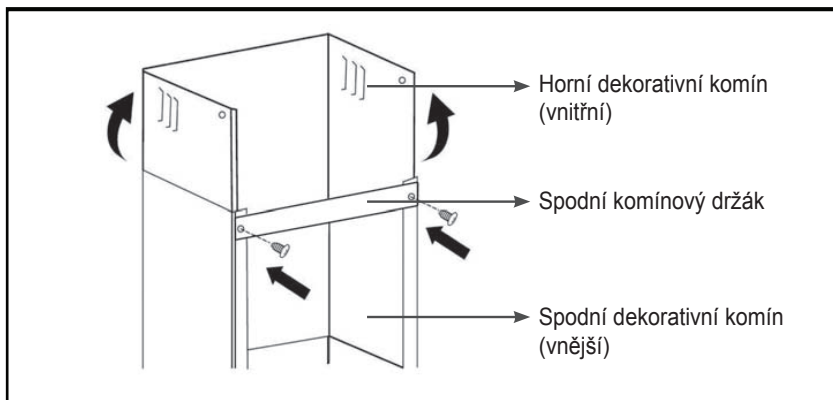
- Připevněte šrouby a ujistěte se, zda je odsavač pevně zajištěn na stěně. Po umístění odsavače par na držák, otevřete filtr, označte a vyvrtejte 4 otvory a upevněte odsavač na stěnu pomocí 2 x hmoždinek a 2 x ST4 x 30 mm šroubů.



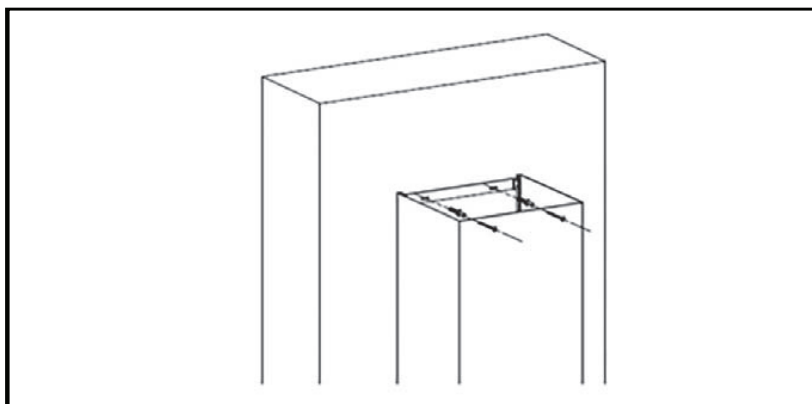
- Umístěte plastové potrubí na odsavač par.



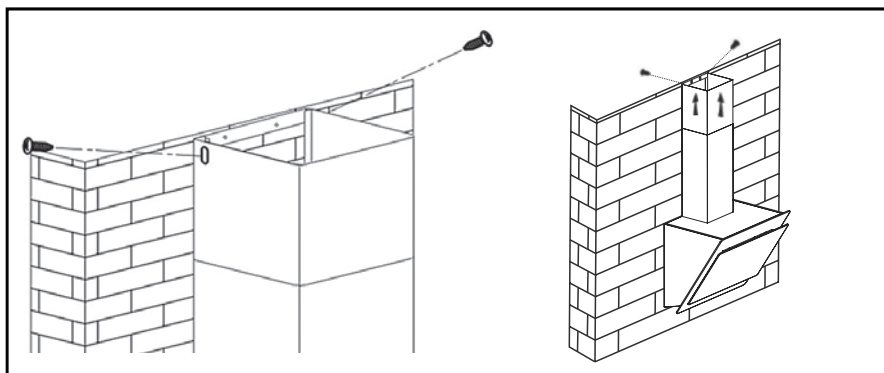
- Spodní komínový držák slouží k upevnění horního dekorativního komínu a spodního dekorativního komína. Na připevnění spodního a horního komína použijte 2 (dva) šrouby 4 x 8 mm.
- ◆ Upozornění: Neupínejte šrouby příliš silně; ujistěte se, zda je možné horní dekorativní komín po montáži teleskopicky upravit.



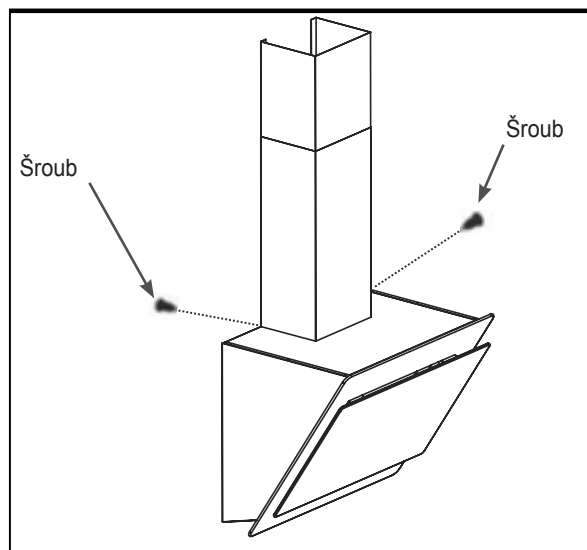
- Umístěte komín na odsavač par. Upevněte spodní komínový držák na stěnu pomocí dvou šroubů (4 mm x 30 mm).



- Upevněte horní komín na horní komínový držák pomocí dvou šroubů (4 x 8 mm).
- ◆ Potom připevněte horní komínový držák na stěnu.
Před připevněním držáku ke zdi, byste se měli rozhodnout, kde by se měly nacházet otvory pro instalaci horního komínového držáku.

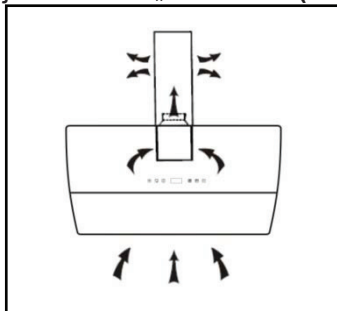


- Připevněte spodní komín k odsavači pomocí dvou šroubů s rozměry 4 x 8 mm.



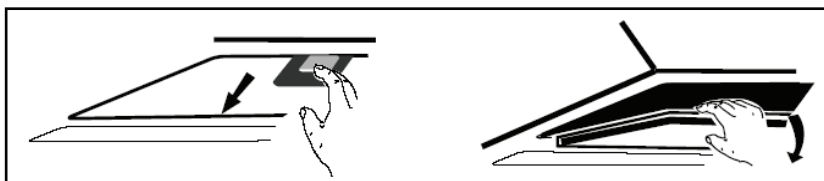
Instalace (verze s recirkulací vzduchu)

Pokud nemáte výstup vzduchu do exteriéru, není třeba odtahové potrubí a instalace je podobná jako v části „**Instalace (instalace na stěnu)**“.

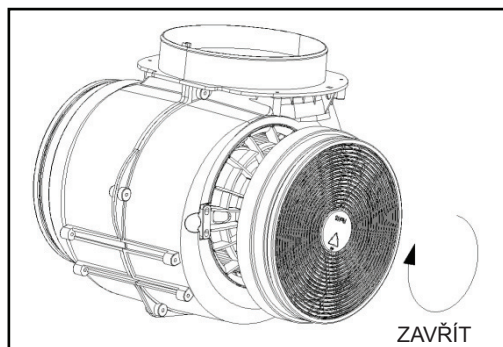


Na zachycení výparů se používá uhlíkový filtr.

Pro instalaci aktivního uhlíkového filtru musíte nejdříve vyndat tukový filtr. Stiskněte pojistku a vytáhněte směrem dolů.



Vložte aktivní uhlíkový filtr na hlavní jednotku a otočte ve směru hodinových ručiček. Opakujte stejný postup pro druhou stranu.



POZNÁMKA:

- Ujistěte se, zda je filtr pořádně zajištěn. V opačném případě se uvolní a představuje riziko pádu.
- Pokud je nasazen aktivní filtr, výkon odsávání se sníží.

Dotykové ovládací prvky



Tlačítko Zap./Vyp.

Používá se pro zapnutí/vypnutí ventilátoru.



Tlačítko pro vyšší rychlost

Pro zvýšení rychlosti ventilátoru



Tlačítko pro nižší rychlost

Pro snížení rychlosti ventilátoru.



Tlačítko osvětlení



Digitální displej

Zobrazení rychlosti ventilátoru: „1“ pro nízkou rychlost, „2“ pro střední rychlost, „3“ pro vysokou rychlost, „4“ pro funkci Booster.

Rychlý časovač: Stiskněte a podržte tlačítka  a  během 1 sekundy, digitální displej bude blikat a do 5 minut odpočítávat čas, po 5 minutách se motor automaticky vypne a bude znít akustická signalizace v průběhu 1 sekundy.

Funkce Booster

Tento odsavač par má funkci Booster. Pro aktivaci této funkce stiskem tlačítka  na rychlost 4 aktivujte nejvyšší stupeň rychlosti odsávání a rychlost se zvýší na 5 minut, po uplynutí této doby se rychlost opět sníží.

ÚDRŽBA

Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.

I. Pravidelné čištění

Použijte měkkou utěrku namočenou v teplé vodě se saponátem nebo domácím čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte kovové škrabky, chemikálie, drsné materiály ani tvrdé kartáče na čištění spotřebiče.

II. Čištění tukového filtru jednou za měsíc

DŮLEŽITÉ: Čištěním filtrů každý měsíc zabráníte riziku vzniku požáru.

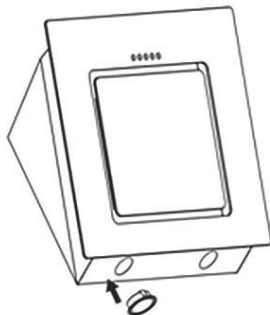
Filtr zachycuje tuk, kouř a prach... proto filtr přímo ovlivňuje účinnost odsavače par. Pokud je nevyčistíte, zbytky tuku (hořlavé) se zachytí na filtru. Vyčistěte je běžným čisticím prostředkem na nádobí.

III. Čištění aktivního uhlíkového filtru jednou za rok

Pokud je odsavač par v režimu cirkulace vzduchu (vzduch není odvětráván do exteriéru). Tento filtr zachycuje zápachy a musíte ho vyměnit nejméně jednou za rok v závislosti na četnosti použití odsavače par.

IV. Výměna žárovky

1. Spotřebič vypněte a odpojte z elektrické sítě.
2. Odsavač par otevřete a vyjměte z něho filtry.
3. Uvolněte konektory svítidla a vyjměte žárovku zevnitř.
4. Žárovku nahradte stejným typem žárovky.



ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Porucha	Příčina	Řešení
Osvětlení svítí, ale ventilátor nefunguje.	Ventilátor je zablokovaný.	Vypněte spotřebič a nechte ho opravit kvalifikovaným servisním technikem.
	Je poškozený motor.	
Nefunguje osvětlení ani ventilátor.	Vypálená halogenová žárovka.	Vyměňte žárovku za novou.
	Volné elektrické připojení.	Opět připojte napájecí kabel.
Silné vibrace odsavače par.	Ventilátor je poškozen.	Vypněte spotřebič a nechte ho opravit kvalifikovaným servisním technikem.
	Motor není správně připevněn.	Vypněte spotřebič a nechte ho opravit kvalifikovaným servisním technikem.
	Spotřebič není správně zavěšen na držáku.	Odeberte odsavač par a zkontrolujte, zda je držák ve správné pozici.
Nedostatečné odsávání.	Velmi velká vzdálenost mezi odsavačem par a varným panelem.	Upravte vzdálenost na 65–75 cm.

INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Odpadní elektrická zařízení nesmí být likvidována společně s komunálním odpadem. Recyklujte je prosím na místech, která jsou k tomu určena. Ohledně otázek spojených s recyklací se obraťte na vaši místní samosprávu nebo prodejce.



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předejít případným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo jinak dojít při nevhodné likvidaci tohoto výrobku. Symbol na výrobku znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Namísto toho se musí odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí být provedena v souladu s místními environmentálními předpisy pro likvidaci odpadu.

Podrobnější informace o manipulaci, obnově a recyklaci tohoto výrobku, získáte na místním zastupitelstvu, v oddělení pro likvidaci komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste si výrobek zakoupili.



NÁVOD NA OBSLUHU A INŠTALÁCIU

OBSAH

ÚVOD	3
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....	3
INŠTALÁCIA NA STENU	5
PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU:	5
INŠTALÁCIA (INŠTALÁCIA NA STENU).....	6
INŠTALÁCIA (VERZIA S RECIRKULÁCIOU VZDUCHU).....	10
DOTYKOVÉ OVLÁDACIE PRVKY	11
ÚDRŽBA.....	12
ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV.....	13
INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	14

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali tento odsávač pár.

Tento návod na obsluhu je navrhnutý tak, aby poskytol všetky potrebné pokyny na inštaláciu, použitie a údržbu tohto spotrebiča.

Pre správnu a bezpečnú obsluhu spotrebiča si prečítajte tieto pokyny pred inštaláciou a použitím.

Odsávač pár je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a v aerodynamickom dizajne. Vybavený výkonným elektrickým motorom a odstredivým ventilátorom ponúka veľký výkon sania, nízku hladinu hluku, nelepivý tukový filter a jednoduchú inštaláciu.



Umiestnením označenia **CE** na tomto výrobku, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že spotrebič dodržiava všetky predpisy EÚ ohľadom bezpečnosti, zdravia a životného prostredia, ktoré sú stanovené právnymi predpismi.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nedovoľte deťom, aby obsluhovali spotrebič.
- Odsávač pár je určený na použitie v domácnosti, nevhodný pre barbecue, reštaurácie a na iné komerčné účely.
- Odsávač pár a filter je potrebné pravidelné čistiť pre zachovanie dobrého prevádzkového stavu.
- Čistíte odsávač pár podľa pokynov v návode na obsluhu a zabráňte riziku požiaru.
- Zabráňte výstupu voľného plameňa z plynového sporáka.
- Zaistíte v kuchyni dostatočný prívod vzduchu.
- Pred pripojením spotrebiča sa uistite, či nie je poškodený prívodný kábel. Poškodený prívodný kábel musí vymeniť kvalifikovaný servisný technik.
- V miestnosti musí byť dostatočná ventilácia, ak sa používa súčasne aj zariadenie spaľujúce plyn alebo iné palivá.
- Vývod odsávača pár nesmie byť vedený do komína, ktorý sa súčasne využíva na odvod splodín spaľujúcich plyn alebo iná palivá.
- Dodržiavajte predpisy týkajúce sa odvodu vzduchu.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli poučené o použití osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Pod odsávačom pár neflambujte.
- Odsávač pár nie je určený pre inštaláciu nad varným panelom s viac ako štyrmi horákmi.

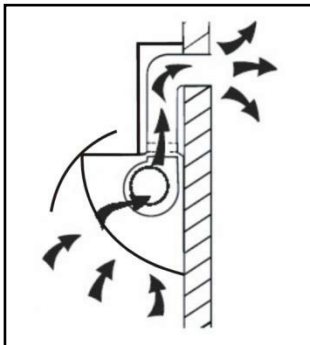
Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom

- Spotrebič pripájajte len k správne uzemnenej zásuvke. Ak si nie ste istí, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Nedodržaním týchto pokynov môžete spôsobiť poranenie, požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.

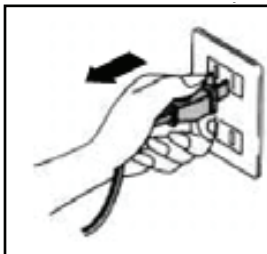
INŠTALÁCIA NA STENU

1. Príprava na inštaláciu:

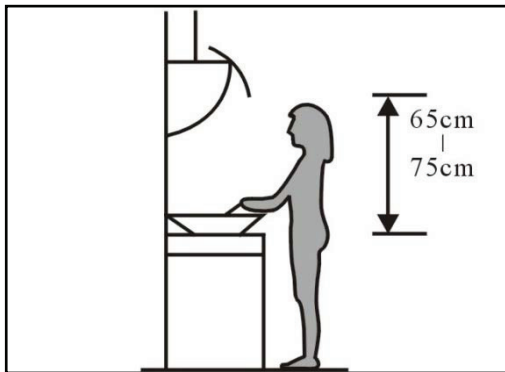
- a. Pokiaľ máte vývod vonku, odsávač pár môžete pripojiť podľa obrázka nižšie pomocou odťahového potrubia (smalt, hliník, ohybná rúra alebo nehorľavý materiál s vnútorným priemerom 150 mm).



- b. Pred inštaláciou odsávač pár vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky.



- c. Odsávač pár by mal byť umiestnený vo vzdialenosti 65 ~ 75 cm nad varným panelom, pre čo najlepší efekt.



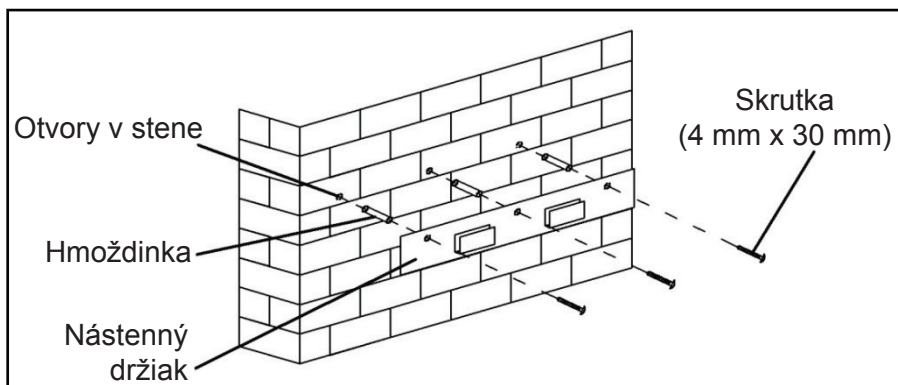
2. Inštalácia (Inštalácia na stenu)

Pozor! Pri odsávaní vzduchu z miestnosti, dodržiavajte varovania uvedené v návode na obsluhu spotrebiča

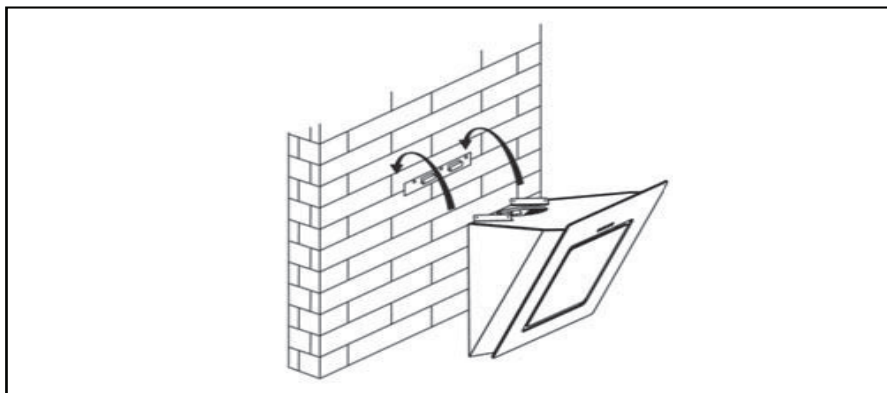
Ak je v prevádzke odsávač pár a súčasne spotrebič napájaný inou energiou, ako je elektrina, podtlak v miestnosti nesmie presiahnuť 4 Pa (4×10^{-5} bar)

Pred pripojením držiaka ku komínu, zvolte miesto pre upevňovacie otvory držiaka spodného komína na zaistenie držiaka spodného komína v neskoršom kroku.

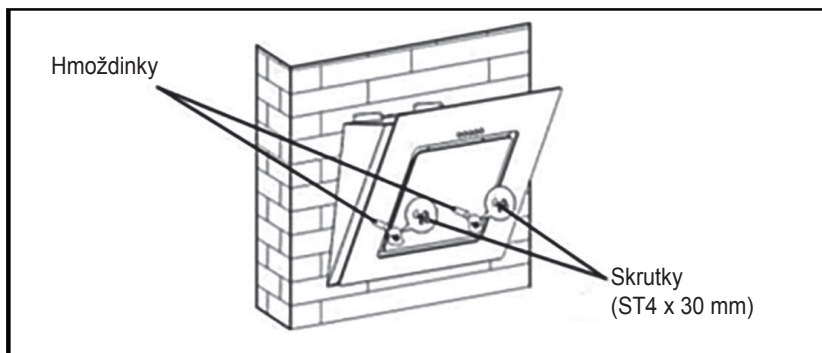
- Vyvrtajte 3 x 8 mm otvory na pripevnenie držiaka.
Naskrutkujte a dotiahnite držiak na stenu pomocou dodaných skrutiek a hmoždiniek.



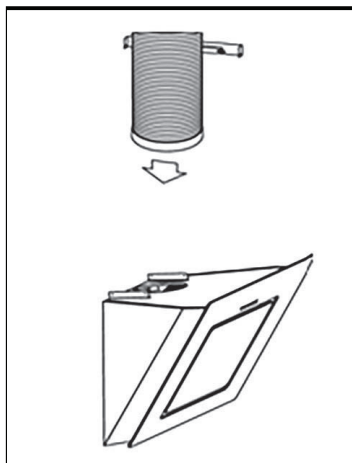
- Zaveste odsávač pár na držiak na stene.



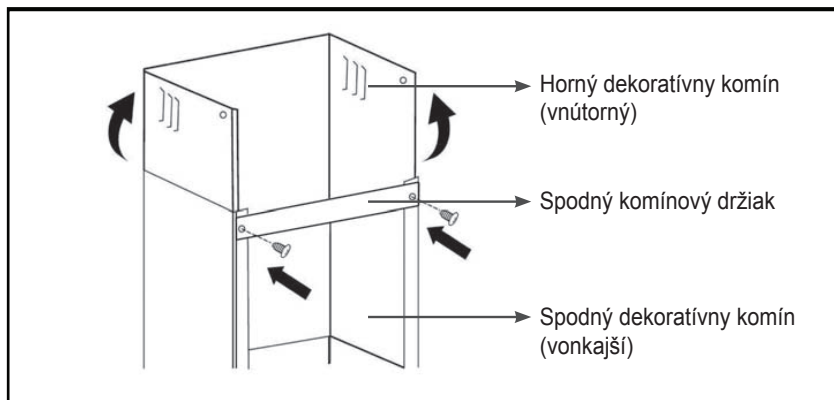
- Pripevnite skrutky a uistite sa, či je odsávač pár pevne zaistený na stene. Po umiestnení odsávača pár na držiak, otvorte filter, označte a vyvrtajte 4 otvory a upevnite odsávač na stenu pomocou 2 x hmoždínok a 2 x ST4 x 30 mm skrutiek.



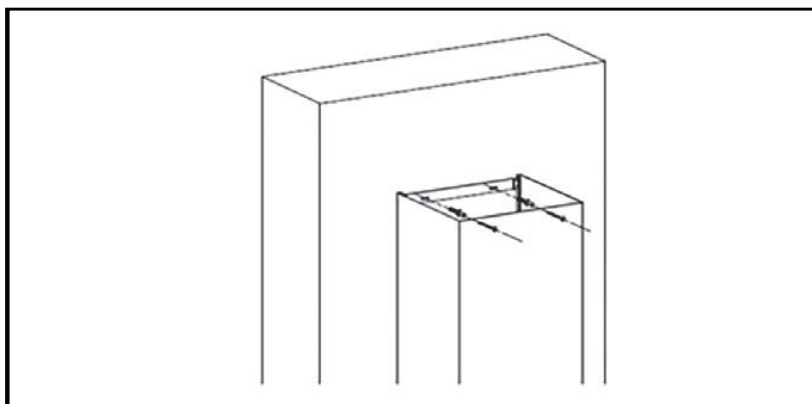
- Umiestnite plastové potrubie na odsávač pár.



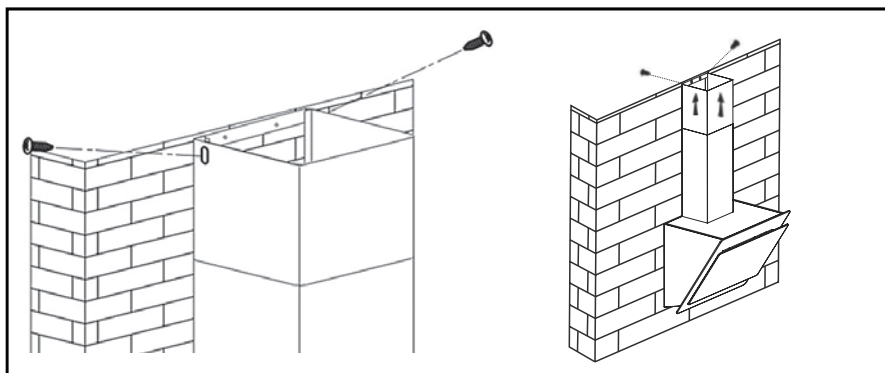
- Spodný komínový držiak slúži na upevnenie horného dekoratívneho komína a spodného dekoratívneho komína. Na pripevnenie spodného a horného komína použite 2 (dve) skrutky 4 x 8 mm.
- ◆ Upozornenie: Neupínajte skrutky veľmi silno; uistite sa, či je možné horný dekoratívny komín po montáži teleskopicky upraviť.



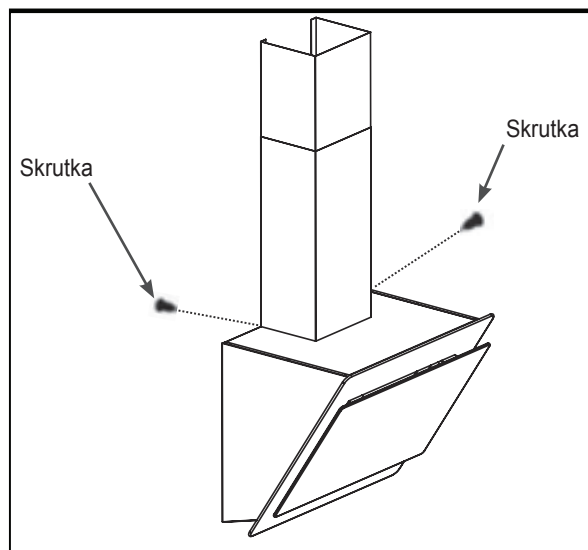
- Umiestnite komín na odsávač pár. Upevnite spodný komínový držiak na stenu pomocou dvoch skrutiek (4 mm x 30 mm).



- Upevnite horný komín na horný komínový držiak pomocou dvoch skrutiek (4 x 8 mm).
- ◆ Potom pripevnite horný komínový držiak na stenu.
Pred pripevnením držiaka k stene, by ste sa mali rozhodnúť, kde by sa mali nachádzať otvory pre inštaláciu horného komínového držiaka.

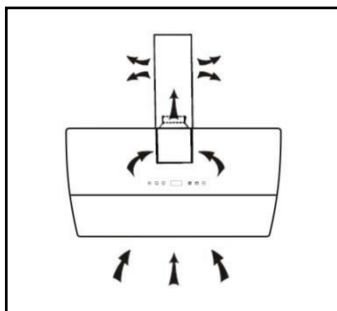


- Pripevnite spodný komín k odsávaču pár pomocou dvoch skrutiek s rozmermi 4 x 8 mm.



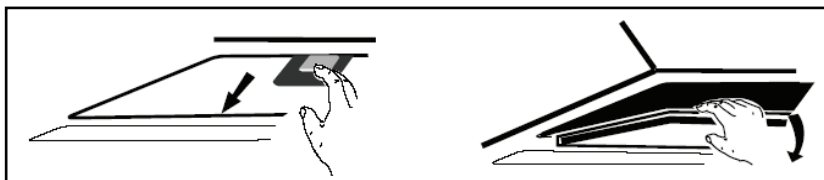
Inštalácia (verzia s recirkuláciou vzduchu)

Pokiaľ nemáte výstup vzduchu do exteriéru, nie je potrebné odťahové potrubie a inštalácia je podobná ako v časti „Inštalácia (inštalácia na stenu)“.

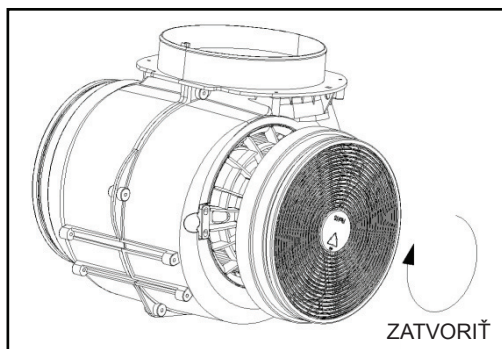


Na zachytenie výparov sa používa uhlíkový filter.

Pre inštaláciu aktívneho uhlíkového filtra musíte najskôr vybrať tukový filter. Stlačte poistku a vytiahnite smerom dole.



Vložte aktívny uhlíkový filter na hlavnú jednotku a otočte v smere hodinových ručičiek. Opakujte rovnaký postup pre druhú stranu.



POZNÁMKA:

- Uistite sa, či je filter poriadne zaistený. V opačnom prípade sa uvoľní a predstavuje riziko pádu.
- Pokiaľ je nasadený aktívny filter, výkon odsávania sa zníži.

Dotykové ovládacie prvky



Tlačidlo Zap./Vyp.

Používa sa pre zapnutie/vypnutie ventilátora.



Tlačidlo pre vyššiu rýchlosť

Pre zvýšenie rýchlosti ventilátora



Tlačidlo pre nižšiu rýchlosť

Pre zníženie rýchlosti ventilátora.



Tlačidlo osvetlenia



Digitálny displej

Zobrazenie rýchlosti ventilátora: „1“ pre nízku rýchlosť, „2“ pre strednú rýchlosť, „3“ pre vysokú rýchlosť, „4“ pre funkciu Booster.

Rýchly časovač: Stlačte a podržte tlačidlá  a  počas 1 sekundy, digitálny displej bude blikať a do 5 minút odpočítavať čas, po 5 minútach sa motor automaticky vypne a bude znieť akustická signalizácia v priebehu 1 sekundy.

Funkcia Booster

Tento odsávač pár má funkciu Booster. Pre aktiváciu tejto funkcie stlačením tlačidla  na rýchlosť 4 aktivujte najvyšší stupeň rýchlosti odsávania a rýchlosť sa zvýši na 5 minút, po uplynutí tohto času sa rýchlosť opäť zníži.

ÚDRŽBA

Pred čistením spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.

I. Pravidelné čistenie

Použite mäkkú utierku namočenú v teplej vode so saponátom alebo domácim čistiacim prostriedkom. Nikdy nepoužívajte kovové škrabky, chemikálie, drsné materiály ani tvrdé kefy na čistenie spotrebiča.

II. Čistenie tukového filtra raz za mesiac

***DÔLEŽITÉ:** Čistením filtrov každý mesiac zabránite riziku vzniku požiaru.*

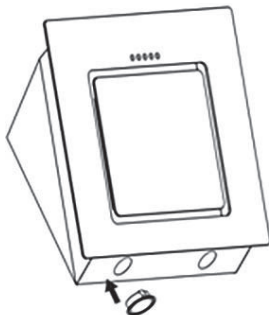
Filter zachytáva tuk, dym a prach..... preto filter priamo ovplyvňuje účinnosť odsávača pár. Pokiaľ ich nevyčistíte, zvyšky tuku (horľavé) sa zachytia na filtri. Vyčistite ich bežným čistiacim prostriedkom na riad.

III. Čistenie aktívneho uhlíkového filtra raz za rok

Pokiaľ je odsávač pár v režime cirkulácie vzduchu (vzduch nie je odvetrávaný do exteriéru). Tento filter zachytáva zápachy a musíte ho vymeniť najmenej raz za rok v závislosti od frekvencie použitia odsávača pár.

IV. Výmena žiarovky

1. Spotrebič vypnite a odpojte z elektrickej siete.
2. Odsávač pár otvorte a vyberte z neho filtre.
3. Uvoľnite konektory svietidla a vyberte žiarovku zvnútra.
4. Žiarovku nahraďte rovnakým typom žiarovky.



ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Porucha	Príčina	Riešenie
Osvetlenie svieti, ale ventilátor nefunguje.	Ventilátor je zablokovaný.	Vypnite spotrebič a nechajte ho opraviť kvalifikovaným servisným technikom.
	Je poškodený motor.	
Nefunguje osvetlenie ani ventilátor.	Vypálená halogénová žiarovka.	Vymeňte žiarovku za novú.
	Voľné elektrické pripojenie.	Opäť pripojte napájací kábel.
Silné vibrácie odsávača pár.	Ventilátor je poškodený.	Vypnite spotrebič a nechajte ho opraviť kvalifikovaným servisným technikom.
	Motor nie je správne pripevnený.	Vypnite spotrebič a nechajte ho opraviť kvalifikovaným servisným technikom.
	Spotrebič nie je správne zavesený na držiaku.	Odoberte odsávač pár a skontrolujte, či je držiak v správnej pozícii.
Nedostatočné odsávanie.	Veľmi veľká vzdialenosť medzi odsávačom pár a varným panelom.	Upravte vzdialenosť na 65 - 75 cm.

INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Odpadové elektrické zariadenia nesmú byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Recyklujte ich prosím na miestach, ktoré sú na to určené. Ohľadom otázok spojených s recykláciou sa obráťte na vašu miestnu samosprávu alebo predajcu.



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku, pomôžete predísť prípadným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo inak prísť pri nevhodnej likvidácii tohto výrobku. Symbol na výrobku znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi pre likvidáciu odpadu.

Podrobnejšie informácie o manipulácii, obnove a recyklácii tohto výrobku, získate na miestnom zastupiteľstve, v oddelení na likvidáciu komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste si výrobok zakúpili.